

Comunicados de la redacción

Ergertshausen, diciembre de 2004

Queridos lectores:

En nuestra aparente soledad y abandono no hemos de olvidar que nosotros podemos sentirnos vinculados con todos aquellos que tienen que sobrellevar una situación similar, y que siempre estamos bajo la protección de aquel que se llama nuestro Padre, cuyo Hijo vino al mundo a traernos la luz y la redención. Pues „a aquellos que lo recibieron, les dio el poder de hacerse hijos de Dios" (Jn. 1,12).

En este sentido, queridos lectores, les deseo unas fiestas de Navidad llenas de gracia y la bendición de Dios para el nuevo año.

Eberhard Heller

* * *

A Word from the Editor

Ergertshausen, december 2004

Dear readers,

Bear in mind, we are always under the protection of our heavenly Father, Whose Son came into this world in order to bring us light and salvation. For, "to all those who did welcome Him, He empowered to become the children of God" (John 1,12).

It is in this sense, dear readers, that I wish you a happy Christmas feast and God's blessing throughout the New Year.

Eberhard Heller

* * *

Communications de la Rédaction

Ergertshausen, décembre 2004

Chers Lecteurs,

N'oublions pas que, si nous nous sentons abandonnés et quelque peu aigris, qu'il nous est toujours possible de recourir à l'union avec ceux qui ont à faire face à une situation semblable. De plus, nous sommes toujours sous la protection de celui qui s'appelle notre Père dont le Fils est venu en ce monde afin de nous apporter la lumière et la rédemption. Car « à tous ceux qui l'ont reçu, il leur donna le pouvoir de devenir enfants de Dieu » (Jn 1, 12).

C'est dans ce sens, chers Lecteurs, que je vous souhaite une sainte fête de Noël et les bénédictions de Dieu tout au long de l'Année nouvelle.

Eberhard Heller

* * *

Sobre San Pío X.

De una carta del 10 de julio de 1913:

„Otro dolor que me afecta mucho más y me llena de miedo es la horrible difusión del modernismo, sobre todo entre los religiosos del mundo y de las órdenes. Para unos pocos se trata del modernismo teórico, pero para la mayoría se trata del modernismo práctico, que acarrea las mismas consecuencias que aquél: debilitamiento y finalmente pérdida completa de la fe. ¡Oh!, éste es el más terrible enemigo que acosa a la Iglesia y al Papa. Los bienintencionados tienen que combatirlo, para preservar puro el tesoro de la fe y salvar así tantas almas que corren hacia su perdición.

Pidamos al Señor que depare a su Iglesia tiempos mejores."

(Nello Vian, Briefe des heiligen Pius X., Friburgo 1960, p. 241.